

En la Isla, al mes . . . 2 50 ptas.  
Resto de España, al mes . . . 2 50 »  
Extranjero, al año . . . 50'00 »  
Número suelto . . . 15 céntimos  
Número atrasado . . . 20 »

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

## DIARIO ANTIFASCISTA

Redacción y Administración:  
Rampa de la Abundancia, 30;  
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

Año LXIII

Mahón, sábado 3 de Octubre de 1936

Núm. 1904

### REALIDADES

## IMPRESION DE GUERRA

Coinciden todos los diarios en que la guerra que desde hace cerca de tres meses asola nuestra patria, atraviesa un período decisivo.

Así lo creemos también y así lo hacen pensar todas las noticias que van llegando.

Las tropas leales van apoyándose cada día en nuevas posiciones conquistadas a los rebeldes. En Oviedo, en Córdoba, en Granada, en todos los frentes se encuentran acorralados y en franca derrota. La grandiosa victoria de estos días arrebatándoles las posiciones de Monte Aragón y Estrecho Quinto que, bajo el punto de vista militar y estratégico, son importantísimas, es una razón más que añadir a las anteriores.

Pero hablemos algo del sector de Talavera o del Tajo que es el punto en donde los rebeldes tienen puestas sus esperanzas y han concentrado su mejor material y mayor número de tropas.

¿Qué persiguen los facciosos con acercarse a Madrid e intentar atacarle? Pues simplemente apoderarse del oro del Banco de España, sin lo cual, están irremisiblemente perdidos; y persiguen además apropiarse de las comunicaciones y de toda la red de servicios instalados en la capital de la República.

Pero Madrid es inalcanzable para las huestes facciosas. El Gobierno está preparado y tiene la seguridad de que el enemigo se estrellará sin duda alguna. La consigna dada es de que Madrid ha de ser la tumba del fascismo. Y lo será, cueste lo que cueste.

Varios diarios leales indican también que tienen motivos para esperar acontecimientos decisivos para dentro de poco tiempo, quizá muy pocos días. No especifican los motivos, pero creemos son fácilmente adivinables para el lector menos avisado. Insinúan, sin embargo, que la ayuda que venían prestando algunas naciones a los insurrectos, se está terminando.

Y añadimos nosotros que se ha terminado por falta de dinero para pagar dicha ayuda, puesto que los fascistas extranjeros no viven solo de promesas.

Estamos, pues, al principio del fin y creemos firmemente que el ataque desesperado de los facciosos sobre la capital, es el supremo esfuerzo para reivindicarse con un golpe de audacia, un efecto teatral que aminore los descalabros que han venido sufriendo.

Y el Gobierno de Madrid que sabe esto, ha tomado ya previsoriamente sus medidas y sin querer negar importancia al enemigo, está a cubierto de un probable ataque para rechazarle, aniquilando de paso su última probabilidad de intentar la continuación de esta guerra.

Atención, pues, todos. Ayudemos con todas nuestras posibilidades y todas nuestras fuerzas al aplastamiento definitivo que sobrevendrá tanto más pronto cuanto más empeño pongan los facciosos en acercarse a la capital.

Entre tanto, redoblemos nuestro esfuerzo, sin permanecer cruzados de brazos ante el enemigo. Cada ciudadano debe colaborar en este período decisivo y en la medida de sus posibilidades, a terminar de una vez con la sublevación militar fascista.

Acción, acción y acción. Y confianza en nosotros mismos y en nuestros camaradas del frente, seguros de que no tardarán en producirse acontecimientos definitivos.

LUZBEL

### Delegación del Gobierno de la República en Menorca

Junta Provincial de Socorros  
Relación de los donativos recibidos en el día 26

	Pesetas
Suma anterior . . .	4039 53
Administración Compañía Arrendataría . . .	245 70
Total . . .	4285 23

Se hace constar que este donativo es el producto de 4914 sellos Pro Milicias.

Ingreso efectuado en el día de la fecha

	Pesetas
Suma anterior . . .	4285 23
Diego Sans . . .	15 00
Total recaudado . . .	4300 23

Mahón 28 de Septiembre 1936. — El Delegado del Gobierno, Francisco Mercadal Pons.

### Conducción de automóviles CIRCULAR

Observa esta Delegación, y ha recibido diferentes quejas sobre el particular, que son olvidados con frecuencia, en esta ciudad, lo mismo que en el resto de la Isla, los preceptos del Código de la Circulación, aprobado por Decreto de la Presidencia del Consejo, de 25 de Septiembre de 1934 y de un modo particular en cuanto atañe a las vehículos conducidos a los vehículos automóviles.

En atención a dichas consideraciones, me veo obligado a recordar a los conductores y a los propietarios de los expresados vehículos la necesidad de tener en cuenta y cumplimentar con exactitud, las disposiciones del referido Código, advirtiéndoles que es condición imprescindible para gozarlos la posesión del permiso de conducción previsto en el artículo 261 y siguientes del citado Cuerpo legal, expedido mediante los trámites fijados

en el mismo, pues de lo contrario, serán impuestas las sanciones convenientes.

Mahón 1.º de Octubre de 1936. — El Delegado del Gobierno, Francisco Mercadal Pons.

### CIRCULAR

Es muy conveniente que el público concurrente a los cafés, bares y establecimientos similares, tenga en todo momento exacto conocimiento de los precios en vigor para las diferentes consumiciones que se sirven en los mismos, pues la experiencia demuestra que de tal manera se contribuye a evitar la comisión de abusos que, aunque no frecuentes, son siempre lamentables, reforzando indudablemente el valor de estas consideraciones e actual sistema de supresión de precios de dicho género en nuestra ciudad.

A tal objeto, y a propuesta de la «Sociedad de Camareros y Similares», esta Delegación viene en disponer lo siguiente:

1.º Los propietarios de cafés, bares, tabernas y establecimientos similares vienen obligados a confeccionar unas listas que especifiquen los precios correspondientes a las distintas consumiciones que se sirvan en los mismos. Dichas listas, debidamente firmadas por el propietario y los dependientes del establecimiento, serán expuestas en lugar visible del mismo, debiendo remitir un ejemplar a esta Delegación en el plazo de diez días, a contar de la publicación de la presente.

2.º Cualquier variación de precios requerirá la modificación de dichas listas con envío de un nuevo ejemplar a esta Oficina.

3.º El incumplimiento de estas disposiciones llevará aparejado la imposición por mi autoridad de las sanciones correspondientes. Mahón 1.º de Octubre de 1936. — El Delegado del Gobierno, Francisco Mercadal Pons.

### Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón

Comisión Investigadora de la Riqueza

Esta Comisión pone en conocimiento que, debidamente autorizada por la Junta Administrativa, concede un plazo improrrogable de ocho días, que finalizará el 10 del corriente, para la presentación de datos de todos los bienes que posean, sea o no dentro de este término municipal.

Se previene también a comerciantes e industriales la obligación que tienen de cumplir esta orden. El que pasado dicho plazo no haya cumplido lo ordenado, incurrirá en la responsabilidad a que haya lugar.

Mahón 2 de Octubre de 1936. — Por la Comisión.

### Elaboración de embutidos

A partir del día 15 del actual, se permitirá la matanza de reses de cerda, destinadas a la elaboración de embutidos.

Lo que se hace público para general conocimiento. Mahón 2 de Octubre de 1936. — El Presidente, A. Gomila.

### Concurso para la adquisición de maquinaria bituminadora

Se abre concurso público, sin sujeción a marca ni tipo, para adquirir una máquina bituminadora alquitranadora con su caldera correspondiente, apropiada a los trabajos a que se aplican para los firmes de las calles de esta ciudad.

Los pliegos que se presenten tomando parte en el concurso, de-

berán estar reintegrados con el timbre del Estado y expresar detalladamente la maquinaria que se ofrece y el valor de la misma, acompañando, a ser posible, su modelo y precio; pudiendo presentarse en el Negociado de Obras Públicas de este Ayuntamiento desde el día de la publicación de este anuncio en los diarios locales hasta las doce horas del día diez y nueve del actual.

Mahón 2 de Octubre de 1936. — El Presidente, A. Gomila.

### Parque de Intendencia de Mahón ANUNCIO

Debiendo procederse por la Junta Económica de este Parque a la adquisición de los artículos de plomo y harinas necesarios al mismo, se hace saber para que cuantos lo deseen presenten sus ofertas por escrito todos los días laborables de nueve a doce de la mañana en Villa Carlos, Oficinas de Intendencia (Cuartel del Duque de Cifllón), donde tendrán a su disposición el cálculo de necesidades hasta las 9'30 horas del día 10 de Octubre próximo, que se reunirá la Junta en primera convocatoria para concertar las compras y el día 18 del mismo a igual hora en segunda.

Las condiciones para la subasta serán las determinadas en la Orden Circular de 20 de Julio de 1933 (D. O. n.º 168).

Mahón 25 Septiembre de 1936. — El Sargento Secretario, Jaime Suñerats.

### DE SAN LUIS

Domingo día 4, gran partido de fútbol

La Federación Obrera, de San Luis, ha organizado para el próximo domingo una interesante fiesta deportiva en el campo de dicho pueblo, a beneficio de las familias de Javier Fiol y Valentín Orfila, muertos en el frente de Baleares.

Tomarán parte en dicha fiesta los equipos «C. D. Menorca» y «C. D. Villacarlos», disputándose una hermosa copa, regalo del Club sanluisense para tan benéfico fin. El partido empezará a las dos y media de la tarde.

Precios de entrada: compañeros 1'00, compañeras 0 25, niños 0'15. ¡Obreros! Acudid todos a tan noble fin.

### Comité de Mujeres Antifascistas

DONATIVOS recibidos por este Comité para la confección de ropas y prendas de abrigo con destino a los héroes milicianos que luchan en los diversos sectores de la Península:

Nicanor Meléndez, 50 pesetas; Francisco Valverde, 5; Junta Administrativa de San Luis, 50; Juana de Lago, 4; Agrupación Socialista de Mahón, 25; Joaquín Todo, 5; Guillermo J. Orfila, 10; Ramón Bustamante, 5; Campsa, 8; Junta Administrativa de Mahón, 500; Recaudado por la compañera Luz González, 37 25; Recaudado por la compañera Juanita Villalorga, 34 90. — Total, 734 45 pesetas. Mahón 1 de Octubre de 1936. — El Comité.

### NOTAS DEL DÍA

#### EL COMITE DE MUJERES ANTIFASCISTAS

Siguen con gran actividad los trabajos que realizan las compañeras del Comité de Mujeres Antifascistas, en la confección de prendas de abrigo para las milicias y en la organización de una tómbola para recaudar fondos con que adquirir los materiales necesarios para confeccionar las citadas prendas de abrigo.

Se está preparando ya la primera remesa de jerseys, bufandas y cuellos de lana sueltos, que seguramente se enviarán el próximo domingo a Madrid, al Comité que allí funciona, para que haga la distribución de las prendas como crea más conveniente.

Antesyer recibió el Comité Local una atenta carta de la camarada Margarita Neiken conteniendo algunas instrucciones respecto a la confección y envío de las prendas, a la vez que anima a las compañeras del citado Comité a proseguir la plausible labor ya comenzada en beneficio de las heroicas milicias que combaten por las libertades de nuestro pueblo, aplastando paso a paso al fascismo que quería hundir a España en el más negro de los abismos.

Se van recibiendo cada día más regalos con destino a la tómbola, pudiendo asegurar que será algo grandioso dados los valiosísimos objetos que en ella se sortearán y que ya son la admiración de cuantos han tenido ocasión de contemplarlos.

#### PARTIDO DE FUTBOL BENEFICO

Organizado por la Junta Provincial de Socorro, se celebrará esta tarde a las 3'30 un interesante partido de fútbol, entre los equipos «Selección Alayor» contra «Unión Sportiva».

Esperamos que dado el fin que se persigue, el campo de la Unión registrará una brillante entrada.

#### «ANA KARENINA»

Esta tarde a las 6'30 y noche a las 9 45 tendrán lugar en el Salón Victoria las primeras proyecciones de esta ya artística, que llega a nos otros precedida de gran fama, por ostentar la clasificación de ser la «mejor película de 1936».

Las pocas personas que tuvieron la suerte de presenciar su proyección privada, aseguran que es indiscutiblemente la mejor creación de la exitima GRETA GARBO, augurando al Cine Victoria el primer triunfo cumbre de la presente temporada.

#### CARRERAS DE CABALLOS

Mañana por la tarde y en el Stadium Mahonés, se celebrarán unas interesantes carreras de caballos, según programas que circulan.

El producto íntegro que se recaude en taquilla será repartido entre las familias de las víctimas de la campaña de Mallorca.

Fin tan altruista y generoso, merezca verse coronado por el más rico

tundo éxito y así no dudamos sucederá dados los sentimientos humanitarios de nuestros conciudadanos.

#### FUNCION BENEFICA

Tenemos noticias de que, al objeto de recaudar fondos con destino a la Caja de la Junta Provincial de Socorro, se está montando por los elementos de la compañía de aficionados «Plus Ultra», con la valiosa cooperación de varias señoras y caballeros de esta localidad y bajo la dirección del señor Bellot, la preciosa comedia del celebrado autor Alejandro Casona, «Nuestra Natatche», que tan extraordinario éxito está alcanzando en los teatros de la Península.

Con el fin de que los ingresos sean mayores, se ha ofrecido representar la parodia cómica «Madame Pacheletti» el notable cómic Lieguette, a pesar de hacer más de veinte años que está retirado de presentarse ante el público.

Oportunamente se publicará la fecha y programa.

¿Republicanos de izquierda?  
¿Sindicalistas? ¿Comunistas?  
¿Anarquistas? ¿Socialistas?

En estos momentos en que la bestia fascista se juega la última carta, las organizaciones políticas y sindicales sólo deben de tener un objetivo: FRENTE UNICO y DISCIPLINA.

#### HOSPITAL CIVIL DE MAHON Menú para hoy

Desayuno: café con leche; sobrasada y panecillo.  
Comida: patatas con panadera y tortilla a la francesa.

Cena: berenjenas al horno.

#### Menú para mañana

Desayuno: chocolate y panecillo.

Comida: arroz y carne con salsa de tomate, postres variados, vino.

Cena: albóndigas de carne con patatas fritas; postres variados.

#### CASA DE ASISTENCIA SOCIAL Minuta para hoy

Desayuno: café con leche, panecillo y queso.

Comida: ensalada; paella con arroz; montado frito; postre fruta.

Cena: puré de habas; berenjena al horno; café con leche.

#### Minuta para mañana

Desayuno: café con leche, panecillo y queso.

Comida: carne con patatas; caneloni; postre fruta y vino.

Cena: ollaigu con tomate bistek a la milanés; café con leche.

#### Sección marítima

Ayer llegó el motovelero «Cala Marsal», procedente de Valencia, con carga completa para la Comisión Central de Abastos.

Esta mañana han llegado procedentes de Málaga, los motoveleros «Cala Antió» y «Cala Gondesas».

Ayer tarde zarpó para Marsella el vapor «Villa Manrique».

GRAN LIQUIDACION

## CALZADOS "EL PINGÜINO"

Se liquidan grandes partidas de calzado de todas clases

### Importantes rebajas

DOCTOR ORFILA, 39

